

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (USA)	Mercury Monarch 9.34F 4 portes	CH 0286 43
Constructeur	FORD MOTOR COMPANY LINCOLN-MERCURY-DIVISION Dearborn, Michigan (USA)		
Identification	"9.34F" devant le No du châssis (1er chiffre = millésime 5ème chiffre = type du moteur) "CH 0286 43" sur la plaque du constructeur (Chia = variante du modèle) à gauche, dans la porte		
Plaquette constructeur	à gauche, derrière le pare-brise		
N° du châssis	"P" à l'avant, à gauche sur la culasse ou en haut sur le boîtier du thermostat, frappée par l'importateur		
Identification du moteur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich		
Importateur principal	9.34F 601 611		
Véhicule homologué			
<b>Châssis</b>			<b>Moteur</b>
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues 4	Marque F O R D Type F
Direction	mécanique	assistance hydraulique	Construction V Temps 4
Transmission	boîte automatique		Carburant B Position avant
Nombre de vitesses	3	Entraînement sur roues arrière	Refroidissement eau Nombre cylindres 8
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière		Alésage 101,60 Course 76,2
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière, pédale		Cylindrée 4940 CV-impôt 25,16
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		Puissance en kW 99 à V/min 3600
Ralentisseur	-		Bruit à proximité 82 dB(A) à V/min 2700 (*)
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, lampe-témoin combinée		Silencieux 2 = 380x260x110 mm 480xØ 185 mm (\$) **)
			Mesure des gaz ECE-15, 1,2 % CO à 910 t/min **)
			Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D
<b>Carrosserie</b>	linousine		<b>Poids</b>
Nombre de portes	4	Indic. vitesse km/h	avant 845 arrière 740 total 1585
Ceintures sécurité	orig. FORD USA	Rétroviseurs intérieur / gauche / <del>droite</del>	Charge utile 100 250 350
Cale	-	Attelage -	Poids total 945 990 1935
Antivol	verrouillage de la direction		Garantie fabr. 2091
Nombre de places	5 av 2	centre ar 3	Dimens. pneus 195 SR 14 195 SR 14 (Variantes +)
Dimensions	intérieur extérieur	Empattements 2790	Ply/bars - / 1,8 - / 1,8 voir remarques)
Longueur	5080	Essieu double av 1500 ar 1466	Charge 1050 1050 180
Largeur	1900	Voie av ar	pour V max 180
Hauteur	1430	Braquage ø g 12300 d 11400	Jantes 6 J x 14 acier
Porté à faux	lat. av ar		Garantie poids remorquable avec frein 1365
	1020		Garantie poids remorquable sans frein 1365
	1270		Garantie poids de l'ensemble
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			Poids remorquable testé 171 km/h
			Vitesse maximale selon le constructeur 171 km/h
			Vitesse maximale testée
			Charge garantie sur l'attelage 90 kg

Équipement	§)	
Feux de route	DOT H., / SAE H.,	
Feux de croisement	DOT H., / SAE H.,	
Feux de position	SAE IP 78 GA	
Feux rouges	SAE (2)A(2)I(2)P2R(2)S(2)T 78MO	
Feux stop	SAE (2)A(2)I(2)P2R(2)S(2)T 78MO	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar voir feux rouges
Catadioptres	av AV	ar SAE-A
Feux de gabarit	av oui	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	MOTORCRAFT Lo ou FORD Lo	
	ou d'autres modèles homologués	

## Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D	(USA)	Mercury Monarch
Homologation			
N°	CH	0286 43	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1585	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	25,16
Poids total	2091	Cylindrée	4940

## Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 2,79 = 78 dB/A.
- \*\* ) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve près de la plaquette du constructeur.
- + ) Variante de pneus : 195/70 SR 14 charge 1050 (2,1) V-max. 180 km/h  
FR 78 - 14 1160 (1,7) 180 km/h
- Jantes : 6 J x 14 alliage léger FORD, voies inchangées.

 §) Modifications par l'importateur:

- les ampoules orange d'origine des feux de position sont remplacées par des blanches de 5 watts;
- les clignoteurs AV d'origine dans les feux de position sont débranchés et remplacés par des 1 (E) orange montés sur le pare-chocs;
- au lieu des ampoules d'origine 1157, des 21/5 watts peuvent être utilisées; un autocollant doit indiquer la puissance des ampoules lorsqu'elle diffère de celle d'origine;
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE-A;
- la sortie de l'échappement doit être conduite vers l'arrière jusqu'au support du pare-chocs;
- l'emblème de la marque sur le capot est admis.

Remplace FH CH 0286 43 du 15.09.78 Garantie poids remorquable
--

(11.05.79)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 15.09.78

Service fédéral d'homologation